南京晚報

重慶版　白報紙每份一百元　第十八年第一三〇三號　第五二二九號

社址：民生路卅八號　電話：四二二九五　南京社：太平路一三六號

發行人　張友鶴

華信行正式開幕
美物之宮　打銅街中

內容充實之至　僅僅略舉小例

蜜斯佛托大號香粉 一萬六千元
蜜斯佛托大號潔霜 四萬五千元
蜜斯佛托粉膏 一萬二千元
旁氏大號面油 二萬五千元
旁氏小號面油 一萬六千元
坦及牙膏 三千五百元
坦及胭脂 七千元
好萊塢冷霜 二萬元
好萊塢指甲油 八千元
好萊塢香水 一萬二千元
開撒絲襪 二萬八千元
寶塔乳罩 五千元
一〇〇支紗綢襪 三千八百元
奧雷斯游泳衣 十八萬元
原子鋼筆 十萬元

第一流的貨色

津浦北段激戰中
執行總部傳出消息：泊頭共軍扣押美方組長　有放棄延安張家口意圖

【北平九日電】進攻泊頭之共軍司令，偕邀執行小組美方組長華納上校，於五日中午去司令部午餐。華納上校偕一副官同去，到達該地後，即被共軍司令扣留。同時共軍於六日上午一時總攻泊頭，六日夜共軍再度猛攻，七日整日激戰，泊頭現已由共軍攻佔。軍事調處執行部北平總部至今未接獲關於華納上校下落之報告。

【天津九日電】共軍攻陷津浦線北段馮家口車站後，八日下午六時共軍千餘，又突向傅河站圍攻，迄發電時尚在對戰中。

【南京九日電】北平調處執行總部獲悉隴海路東段，平漢路北段，安徽北部，河南南部，及山東省內一帶均有共軍活躍。又悉共產黨於軍事行動失敗後，有放棄延安，張家口，退入大興安嶺區之意。

徐周白今可返京　軍事談判即恢復

【南京九日專電】鄂中衝突，經三方代表視察後，可望成立協議，徐周等（十）日即可返京，向蔣主席及馬使報告，恢復談判有望，刻馬使仍辭居於寧海路五號官邸，殊少會客，對往訪記者亦未接見，蓋彼或以目前尚無新消息。

【南京九日電】據息，徐永昌，周恩來約今日由漢飛京，軍事三人小組會議，日內即可重開，將先討論華中軍事衝突，及為解決東北問題。

美太平洋陸戰隊司令　拉森少將任

【美國新聞處訊】[illegible]

夏令時間六月半起

【南京九日電】[illegible]

美國黃金亦有黑市

【舊金山航訊】美國因黃金官價與黑市價懸殊太遠之故，致黃金偷運出口，或用黃金改製藝術物品出口者頗多，據統計於一九四四年此類黃金出口約值八千[illegible]萬美元[illegible]

原子彈在水中爆炸　亦可以使船身破裂

【華盛頓八日電】比基尼島原子彈試驗，第二個原子彈預定在水中爆炸。據專家說，在環礁之淺水中爆炸，與實地一艘停泊之艦隊近似。一枚在二十五呎至五十呎深處爆炸之炸彈，[illegible]洋深處爆炸後，美國科學家已預計[illegible]驗即不致有何變更，但預定之第三個原子彈將起絕大驚動，足使船身破裂。

雷達用於商運　二十二個國家倫敦開會商量

【倫敦今晨廣播】國際雷達及其他無線電機器會議，七日在倫敦開幕。參加者有二十二國，商討將雷達大規模用於商務航運，以策安全等計劃。英國[illegible]

上海市運會　六月上旬舉行

【本報訊】上海市體育協會[illegible]第二屆全市運動會[illegible]

六月七日在我國舉行　聯總遠東會議
蔣署長廷黻將為主席　會前考察各省災情

【上海航訊】聯總遠東委員會決定六月七日在上海舉行[illegible]

重慶市孤苦兒童臨時救濟站公告
渝救字第六一號

查本站收容孤苦無依流浪兒童業於本市都郵街社會部職業介紹所青年館及兩路口社會部重慶社會服務處分別設立登記處開始登記凡本市無父無母流浪無依年在十二歲以下之孤苦兒童希於本月三十一日以前就近迅往申請登記以憑核收社會各界人士如有發現此兒童即請導往登記為荷此公告

茲遺失正和銀行儲蓄部二又乙儲存摺一份第七二五戶名儲聯特此聲明作廢　吳志和啟

茲遺失巴縣汽車公司七二三號員工服務證一張除請求補發外特此聲明作廢　錢哲生啟

一園　今天公映　慈母心　時間 十一時 三時 六時 八時半

國泰　今天獻映　芳魂歌

昇平　今天獻映　李三娘

陪都 小龍坎　今天特別獻映　遊春美人圖

美工堂（大樑子一園對面）　薄命姑娘

社交會堂 大會堂　今日公映　紅樓新夢

民衆　今天獻映　出水芙蓉

唯一　今天獻映　糊塗英雄

青年會大會堂　今日公映　安裴新機　暫停數日

第一劇場　今日夜場　合演　華麗緣

第二劇場　今日夜合評劇　寶龍山

一川　武昭關　甘露寺

楊景芳產科診所　婦女暗疾　孕產各病　備有產室　日夜接生　所址：民生路二十八號

勝利十四號大木船　定五月十三開駛漢口南京　停船碼頭：臨江門不厭碼頭　登記處：書牟路十五號勝利運輸商行

陪都唯一新型設備　會仙大廈　不日開幕
旅館部　新穎家具　富麗高貴
西餐廳　精美西餐　酒吧冷飲
浴室部　洋瓷浴盆　清潔衛生
附設　天茶座★音樂助興
地址：民族路二二二號（會仙橋）世界社

總分支店
全球帽　民族路八十六號
寰球鞋　民族路二零八號
全球廠　中山一路即觀音岩
本廠原設滬漢歷史悠久荷蒙各界有口皆碑抗戰隨政府西遷勝利後為酬答顧客起見復員在急
舉行八週紀念　九折大減價　由滬飛渝全部嶄新

好消息！特聘陪都民族路震五齋記芳全班技師
震記大鴻樓復業廣告
座設舒適　侍應週到
精製江浙名菜、經濟可口、時鮮菜蔬、包辦筵席
特備：晨早點、麵、異味滷菜、各種冷飲

五里坪打家刼舍

【本報消息】前（八）日午前二時許，十六分局轄區內，又發生歹徒搶刼案，係有商民段同德，世居於五里坪，頗有積蓄，前晨與家人正安眠之際，突有身着短裝，服飾不整之歹徒十人，破門而入，肆行搶刼，此十人中僅一人攜有手槍一枝，餘均徒手，搜刼段之積蓄，金飾，衣物及現款，約值三百餘萬元後，始呼嘯而去，搜刼先後達兩小時之久，段僕鄒某，擬奔出報警，為悍匪之一歹徒所擊重傷，事主現已報呈治安機關嚴予追究云。（B）

清潔費多待清查　組成稽核委員會

【本報消息】重慶市清潔費稽核委員會已於最近成立，該會係由市府會計處財政局及各區公所會同組成，內設總幹事一人由會計處第二科科長兼，稽核四人由民政警察財政各局及第二區派員兼任，其他人員亦由各有關局處調兼。該會之業務分支出，收入兩組，以後將隨時派員抽查清潔費之收支情形，以免弊端，該會並決定，保甲事先已徵收之二月份清潔費，得持正式收據繳由財政局在現收清潔費內扣除云。（E）

今日重慶百十萬人

【本報消息】據警局負責人談，本市最近人口約有一百十萬左右，據估計，在年底時恐只有八十萬左右云。（E）

張市長親作訓詞　民政局今成立
分組訓業務軍事三科

【本報消息】市民政局於六日正式辦公後，今日始舉行正式成立典禮，張市長及汪局長對該局工作人員均有所訓示，該局業務係分（一）組訓（二）業務，（三）軍事三科，無秘書室，僅設專員二人，因該局原係呈請設處，後始改局，故人員配備極少。（E）

物價波動
百貨業怪游擊商

【本報消息】時屆夏令，百貨業各項貨色以襯衫一項最為吃香，惟因底價甚高，故市價亦隨之升騰不已；該業會員商店近因外幫商人紛紛東下，已由五百餘家減至三百餘家，但遊擊商人活躍異常，亦為市價漲落不定之主要原因，故該業公會特派三人專負調查之責，查獲遊[illegible]

衛戍部一稽查員　江津辦案起糾紛

【本報消息】衛戍部稽查員郭之揚，日前奉命，會同軍警聯合檢查員三人，赴江津縣屬油溪地方，逮捕慣匪包老么冷冰輝二人，捕獲後交該鄉鄉公所，暫行寄押，不意為該地鄉民代表周緝熙者，私自釋放，並指郭等冒充稽查員，全案於日前移送江津縣政府。衛戍總司令部聞訊後，復又派幹員五人前往江津，將周逮捕，於昨日押解來渝，但內中詳情，該縣紳民聞將出而作證，故真象結果尚難逆料云。（B）

保節院一人跌岩死　復興關一人塌岩傷

【本報消息】保節院街之清道伕陳興全，前晨十時不慎在七星崗老城門洞口跌岩重傷，旋即身死，其身世及家屬住址均無法知悉，已由該地保甲暫行收殮，陳年已四十餘歲，生活至苦，故有說渠之跌岩，實係逼於生活有意自殺云。（B）

又息：前日午後三時許，復興關一幹校學生陳某，在復興關附近石崖下納涼，為崖石崩塌所傷，四肢頭部，均受重傷，良久始為同學所發覺，送由寬仁醫院救治中。（B）

清潔成績　細作賞評

【本報消息】本市清潔大掃除工作，已告竣事，各區均分別予以檢查完畢，市府定今日召集清潔總隊負責人及有關機關，舉行會議評定成績云。（E）

客籍教師　再議還鄉

【本市消息】關於客籍教師還鄉問題，定於今（十）日上午九時，由教育局第二科召開座談會，除市中小學校教師聯誼會指派代表前往參加外，另由客籍中小學校校長教師派代表參加云。（遠東社）

[illegible]師勸其依法入會[illegible]式營業云。（G）

寫眞版

△電信局對於中央機關所卸拆之電話，奉令另有新用途，目前請求裝置者仍擬不裝置。

△行功機電科學社，近發明乾電池燈一種，每晚租用收費二百元，可供用十二小時，燈光充足，攜帶方便，頗合於用。

△中一路觸電慘案，昨據死者家屬已於日前向百貨商店老板力爭，請求卹撫。

△偵緝隊隊員鄧國材被刺後，兇手於三小時被捕，係偵緝大隊以破案人員得力，昨日正[illegible]

還鄉人稱便　市社會服務處　在朝天門設站

【本報消息】社會服務處為謀水路還鄉人士便利計，在朝天門特成立服務站一處，於昨日正式成立服務，項目計有交通，詢問及代運行李兩種，每五十公斤行李之運費（駁船費在內）開價數百元云（C）

[illegible]

據函更正

【本報消息】[illegible]

為了「烏龜」一句話　明遠飯店被搗無遺

【本報消息】天門信義街明遠飯店，前日全部被人搗毀，損失據數百萬元，據悉王澤新，王豐等三人，於前日上午九時許進入該店內，請代為烹龜四隻，當經老板允諾，約定是日午後五時來取，彼等乃稍遲去，迨午後三時，王等即來取，因烏龜尚未烹熟，故請其稍待，[illegible]「烏龜拿去！」語調頗含諷刺，王等聽後大怒，遂相詬罵，推翻桌椅，而至動武，當經衆人將王澤西扭送該街口憲兵隊，該隊於詢問後，以情節輕微，故加以勸解，即行放釋，詎王心不服，歸去不久，復糾合同學百餘人，蜂湧至該店，不問情由，將店內門窗，爐灶，碗碟，椅凳全部予以搗毀，馬王廟分駐所聞訊派警趕至，但早已搗毀無餘，乃將王等帶回該所依法究辦。（C）

△嚴防假冒烟盒擋頭蓋有鋼印商標凹凸字以資識別▽

入口辯味　方知其妙

今非昔比　精益求精

精選美種上等烟葉改用美國新式紋捲烟機器精製頓改舊觀愈增美滿

金磚牌機製香煙

各香烟店均售

中國西北烟草公司　革新出品

△現代社▽

孟斧先生逝世週年紀念

寄向沙鍋窰
——紀念孟斧兄逝世一週年
陳白塵

好像是轉瞬間事，天人之隔，已經一年了！朋友間常笑我是紅白喜事專家，因爲在成都兩三年間，由我送過三個人下土：江村，施超，彭波。稍前，還料理過碩甫之喪；由你在重慶辭世，我卻還在成都！爲了這友誼上的遺憾，當我來渝後曾偕同菁嫂和沈浮兄特地到沙鍋窰來掃你的墓，但這又是半年了。那天在墓前有些茫然，也許不是我親手來處理喪葬之故罷，我總不很相信那冷漠無情的三合土裏葬的就是年青的你！

在我們中間，你是並未離開的。你在舞台上的創作，依然活在我們心裏，爲了使那些完整的藝術長留觀衆的印象，年來對那些以藝術爲兒戲的演出，深恐會褻瀆了你似的，我都避免去看。你的遺作成爲一切演出的批評標準，常使我們脫口而出地說：「假如是孟斧演：……」一類的慨話，去年，祖光復演「風雪夜歸人」，最近，中藝在重慶復演「北京人」，卻是蕭規曹隨地把你的導演單搬上舞台的？我記得你不止一次地對我說過：話劇導演的可悲之處，是他的藝術無從紀錄，看了這兩次演出，你能不感到欣慰麼？

但一躍出回憶與追念的境界而回返到實生活裏，想到一些非你導演不可的戲的時候，我們可又真感到你去遠了！去年鯉庭先生追悼你的文章裏，會強調地說到你的導演體制。他說紀念你應該繼承並光大你的導演體制！我當時嘆爲知己之言！然而言者諄諄，聽者藐藐！有幾個人真能繼承你的導演體制呢？近半年來，重慶的戲劇演出跌落到何等可悲的程度，你是想像不到的！我也不想告訴你，那是會使你急燥的性情發跳起來的。然而

我們對你的懷念，對你去遠了而感到的悲哀，因此而益如何的深遠啊！可是劇運之路上的荊棘更多着哩！大後方的演劇萎縮了，收復區的演劇則伴隨着接收浩劫而遭遇到空前的災難！當年在成都五世同堂大庭院裏的理想與現實相距得正如你我般的天人之隔啊！在這荊棘正團之中再開闢出劇運坦途，知道又需要幾許人的血汗，看看這付重担，怎能不又想到你離開我們太遠了。孟斧！回來罷，你的英靈！你的弟兄們如何地需要你啊！

不能填補的空白
——紀念賀先生
李恩琪

五六年來我踏在生活的泥淤裏無力自拔。賀先生：你像父兄一樣，給過我安慰，給過我鼓勵；我每到你的跟前，我就有了休息有了力。

你總認爲我够資格作一個演員——「够資格」這三個字，在今日中國的演員界來說，是多不易得的讚喻吧！然而我卻一點沒有作到如你的願！在工作上我祇在「混」（雖然不是自願）在生活上我直是不振；現在我總算解開了我生活最大的羈絆，能够自由的走我的路的時候，卻看不見你；祇能一望那墳頭的蔓草！你病時，因爲你病得突然，我沒有料得到。你死，更在意料之外！而且兩地相隔，我卻不能再聽一次你的談話。這是多麼不能彌補的心上的空白呵！

我要不失你的重望好好地工作下去，獻出我的一生，作一個「够資格」的演員，「够資格」的「人」！這就是我今天爲着紀念你逝世週年唯一留給自己的話。

幕邊閑話
獻給孟斧先生
文張飛

孟斧先生死了一年，但他是永生！我們活了一年；但我們卻不如死！

××

市儈主義在今天根深蒂固，每個人幾乎都唯利是圖。藝術早就扔進了毛坑；法幣變成了上帝。三天排一個戲才是爲了派動，堅持上演藝術的簡直是蠢虫！

孟斧先生被算作「文藝導演」的一個「呆子」，幸活在今天，我看你一定會被人勒死！

××

爲什麼活着沒有人關心；死後才會有人哀悼？

爲什麼活着沒有人重視，死後才會有人說偉大？

爲什麼活着沒有人爲「救生」而出一文錢；死後才會有人爲「悼死」而解囊傾袋？

爲什麼沒有人讚美生者；只有人讚美死者？

爲什麼賀孟斧活着時沒有人理他；死後就有那麼多了解他的人。爲什麼？我看，只有我死了才會懂

×

我願意聽聽數目字，爲孟斧先生的家屬究竟集了多少錢？

我願意看看舞台上、孟斧先生的精神，勞績，保留得有多少？

我願意問問我們紀念孟斧先生的人（連我在內），我們向他學習了些什麼？

紀念，紀念，我怕連死人都味，都感到不過是演戲而已。

賀氏的著譯

蘇聯演劇方法論（演劇理論，譯述）

我底藝術生活（演劇理論，譯，上卷）

世界名劇作家及其作品（評介，譯）

下一代（獨幕劇，創作）

海嘯（三幕劇，創作）

煙草路（三劇本，譯）

其它戲劇理論，雜文多篇，散見各戲劇雜誌（戲劇週報，未集印成冊）。

賀氏導演的戲劇：

太平天國（陳白塵作）

新生（電影）

風雪夜歸人（吳祖光作）

愁城記（夏衍作）

闖王（李秀成）（歐陽予倩作）

忠王李秀成（歐陽予倩作）

風雪夜歸人

大地回春（陳白塵作）

家（曹禺作）

桃花扇（周彥作）

北京人（曹禺作）

離離草（夏衍作）

賀氏新劇：安娜·卡列尼娜（譯劇）

鑛穆怪人（譯劇）

李力昂（譯劇）又名「天上人間」

哈孟雷特（譯劇）

石達開（陳白塵作）

大地回春（根據劇本改編電影，已完成十分之六）

鄭大中理數賣卜　移寓打銅街渝記大滙樓大菜廳內

請吸歷史悠久之中國振業烟草公司出品
ABC香煙
硬殼廿五支裝
首次抵渝供應　特價歡迎嘗試
重慶辦事處：中正路新都招待所二樓
門市部：重慶保安路
·世界社·

勝利汽輪直航南京啟事
本行自開辦木船運輸以來均安全穩妥抵達南京茲爲力求迅速及便利返鄉人士起見特新造汽輪二艘專拖木船沿途停靠即日起開始登記舖位無多回鄉諸君請從速向青年路十五號勝利運輸商行接洽辦理登記手續免失良機

尋人啟事
茲於本（五）月六日午前十一時有一年方四齡男孩一位名周述林出外走失上穿白布汗衣一件下穿青布叉叉褲一條光頭……如有仁人君子拾得者報信酬洋五萬元收留者酬洋十萬元以待決不失言　住址臨江門外蔡子巷二號周品山啟

消夏衛生必需品
銀光花露水　椰子花露水　獅王藥皂　透明藥皂
大興工業公司出品　各百貨店均有代售　民族路一八二號

包治新久白濁　注射盤尼西林
地址：民生路五十二號德濟性病診療室姜敬德醫師全日應診
由美航運大批一九四七年新貨每十萬單位收費四萬元手術費在內
精割包皮　過長負責　一週治愈

趙峯樵醫師發明
百日咳特效藥　猴棗化痰丸
中央衛生署化驗許可證成字一八一八號
地址　民生路五號　權市場

中醫師陳遜齋遷移啟事
本醫師現已遷移民生路五十二號同仁堂藥號（即劉天保舊址）應診此啟

癮者救星
啟者重慶鄒容路五十六號愛國製藥廠……

南京人報歡迎訂閱
本報復刊以來銷數日增內容豐富頗得讀者愛護茲爲歡迎讀者訂閱每月只收國幣三千元訂閱處南京晚報

專治腦腎病　頭目眩暈　腰脊酸痛　精神失眠　健忘……　古道醫術段伯陽診所

專醫老白濁

皮膚花柳專科　賈華山醫師
以最新療法收效迅速備有各種新藥取費低廉
診所：民國路一五四號後進　時間：上午八時至下午六時

漢口同仁會醫院　眼耳鼻咽喉科　孫明鐸醫師

專科白濁

兒科　朱子清醫師

江浙外科　魯道南醫師

花柳專科　李墨林醫師

胃腸專科　兒科內科　胡經歐醫師

專醫白濁

中醫　腸胃專科　方藥中醫師

產科　茹愛君　診所　南岸黃桷埡崇文路三十四號

賀孟斧先生二三事
屈楚

一九四四春，陳白塵先生從成都回到重慶。見面後我們談起了許多舊時師友的近況，談得最多的便是孟斧先生。

白塵先生帶着一點感慨，卻頗爲激烈的說：「老賀咕咕，總是那麼喜歡嘮叨，也難怪他，不滿的事也太多了。但他有一點沒改變，你知道，他……爲着雜文和短論哩！」

對於孟斧先生的開始寫雜文和尖銳的短論，在我深知他對待創作態度的人，多少是有一點意外的事的。因爲他一種有點近乎學院派的對待藝術的嚴肅的態度，以及在創作上的謹慎的習性，使他突然地更換了一川的武器，來拿這一短兵相接的匕首投槍似的形式，這不正說明了當時劇變化的現實，已經那麼有力的改變了一個具有着嚴肅的藝術家底正義感的，還自持的戲劇藝術工作者的思想方法，與藝術態度麼。

想起他苦心地介紹這偉大的司丹尼司拉夫司基的光輝的巨著：「我底藝術生活」。這本書也引起了我的一段沉痛的回憶來。「我底藝術生活」的迻譯，在中國劇壇上應該是一件大事，孟斧先生對於這一工作的開始以至上卷的完成，全在一個幾乎是不可能拿筆的忙亂的演劇工作中，他是利用嘈雜的茶館，排完戲後的深夜，來從事這一艱巨的迻譯工作的，他完成了這部巨著的上半部，但下半部一直不見譯出來。一九三四，他隨中藝去到了成都，我們通信時，我一直在催促着「我底藝術生活」下半部譯稿，他來信說因爲正在譯馬虎，要我給予他以時間，我知道他的忙迫，和他那時紛亂的心境，也不好意思再催了。不久之後，他突然從成都回來了，見面後我們又談起那部書，他這回卻異常高興的說：「譯好了，只是還需要修改和整理」。我當時也十分愉快，尤其對於他在那樣悲愴的心情下，還能完成這部巨著的譯稿，更感到孟斧先生的作事的毅力和嚴肅了。

但，就是在A·托爾斯太紀念會的那天，我最後一次在抗建堂門口碰見了他之後不久，他突然逝世了，而且，經我多方託人尋覓，他那部我底藝術生活的下半部譯稿，竟自在他彌留時一頁不留的失掉了，這該是多大的一個遺憾與損失！

孟斧先生逝世一年了，他的墳上該已長滿了青色的野草了吧！在我的書櫥裏，卻永遠地擺着一本未完成的「我底藝術生活」。孟斧先生！您自己的藝術生活也只是剛剛完成了一半啊！……

我還能說甚麼呢，在這樣一個殺害天才的國度裏！

一九四六，五，十日

孟斧先生遺作之一
翳障

「你們如果瞎眼的，就無罪了！」（約翰福音第九章）

但是，人們是寧願犯罪的，他要睜大着眼睛，因爲睜大眼睛的人，才有幸福看到人間的美麗而希望，有責任揭開人間的醜陋與罪惡。

希望別人閉着眼睛的人，也就是蒙蔽別人的心靈，叫他們安然於被支配，看不見罪惡，也不必憧憬希望。

我們的戲劇原是睜大着眼睛的正視着一切的；我們的觀衆，也睜大着眼睛。如今，在觀衆與舞台之間，不幸卻蒙上了重重的翳障。翳障一天天的加深，雖然我們的罪減輕了，但是我們的痛苦也更甚了，因爲我們已經失去了希望，放棄了責任。

容顏降給我們犯罪吧，我要撥開這重重的雲翳，讓我們和觀衆的眼睛更明朗些，在陽光下才能盛開燦爛的花朵只有在陽光下才能盛開，黑暗裏只有枯槁與死亡。我們的戲劇，我們的觀衆，現在都需要一雙明亮的眼睛！

〔本文未經發表——編者〕

孟斧先生遺作之二
哀「萬里還鄉」

編者按：這是孟斧先生在成都時寫的一篇短文，那時的成都電影院正是搶着放映五彩香豔的奇情片的時候，賀先生以滿腔的悲憤，浩嘆着真正藝術作品的苦境，更咒詛着那些莫名其妙的影片。

在「阿利巴巴」被市民羣狂熱叫好的時候，一部具有最高價值的「萬里還鄉」卻在靜悄悄之中寂寞地度過去了。寂寞原是它必然的遭遇，然而在和「阿利巴巴」的對比中，顯得藝術家是如何的孤獨！受到這樣冷酷的款待。而我們的觀衆是需要着一種什麼樣的電影！

在好萊塢的流俗羣中，約翰佛德確是一位卓然不羣的人物。「革命叛徒」，「自由魂」，「關山飛渡」，「少年林肯」，這一連串的影片，說明他是怎樣運用着電影藝術，怎樣確信他所找到的電影形式！戰爭使我們不能看到他的「憤怒的葡萄」，卻有幸看到他這部被選爲十大名片之一的「萬里還鄉」。

這劇本是杜得萊·尼可洛斯依據歐尼爾底四個劇本改編的。歐尼爾底海上的劇本，寫海上生活的孤寂，壓抑，水手生活變態，世紀末的憂愁，然而人與人間卻有着高貴的寂寞，潛藏在心底的毫不虛飾的愛憎，這些都在尼可洛斯如椽之筆，約翰佛德的卓越的手法，葛烈格，拓命優秀的攝影下，更形象化了。沒有故事，沒有驚險場面，而全然以人類細微的感情，憂鬱的氣氛，感傷的情調，糅織而成；全片從頭到尾是淒涼的，不管，士人女子的低吟，在船頭的狂歡熱鬧，是思家，是買醉，它的基調永遠是淒涼的，它繪出了歐尼爾的海上圖書——「人類的仇恨與慾望改變了陸地，卻永遠改變不了海，孤寂的，隔絕的，在茫茫無涯的海洋上飄泊的生活」。正如讀契柯夫的劇本一樣，能够領略它底情調的時候，是自能欣賞它的價值的。

純然以情調來組成一部影片，不依賴任何悲歡離合，驚險緊張的故事與場面，只有從約翰佛德的大師的手中才能找到的。而我們卻還是停留在看故事的階段中。「萬里還鄉」之遭受冷淡是必然的。然而勇敢的藝術家是够孤獨的。

讓他的精神在我們的工作裏
孫堅白

我提議抽出我們一部分時間，把賀先生生平的譯著和工作的成果，有計劃的整理和分析出來。他的可貴處：可學習處，究竟在那裏？這是可寶貴的遺產，但應該流傳很遠，而且更應該發揚光大。

單是用文字或感情追念賀先生，是不够的，我們必須讓他的精神活在我們的工作裏。

五月八日

賀孟斧與「十三」

孟斧先生平生最忌「十三」這不祥的數字，戲在「十三」開排他決不排，在「十三」開演，決不演，但劇中角色爲「十三」，則設法增刪，演戲的第「十三」一劇，正好是他導的「離離草」一劇，（其中「太平天國」與「桃花扇」均是兩次計）而他就在這次上演與世長辭了。

康福大藥房
開幕伊始各貨克己歡迎
本藥房新由上海運到各國馳名新藥原質藥品醫療器械門市批發並爲社會服務已見特設郵寄售部專門代客買賣
地址中華路一三零號舊名桂花街

皮膚病特效藥
濟血掃毒丸
主治楊梅下疳諸瘡百毒　功效止癢止痛拔毒療根
每瓶千元一瓶見效　如其不虛請煩介紹
蒼坪街（即）鄒容路五十六號　愛國製藥廠發行

腎病唯一特效藥
填精補腎丸
人生作事全賴精神　精神不振百事不行　欲求健康惟有此丸　轉弱爲強　卻病延年
腎虧一服　諸藥無醫　惟有此丸　服之即癒　每瓶千元　無效退幣　決不欺人　吝利申明
蒼坪街（即）鄒容路五十六號　愛國製藥廠發行

包醫痔漏
四世專醫熊一福
專治痔漏肛管內外痔瘡腸風下血……
地址保安路中營街206號

陪都首屈★理想食堂★
上海清心食堂
蘇式大麵　白米稀飯　生煎包子　重油酥餅　經濟小吃　美味滷菜　應時炒菜　各種冷飲
既經濟★又實惠
地址：陝西街一六七號

上海鴻鴻服裝號
特設修改服裝部
利用舊衣改裝
工精價廉　設計改修
地址　鄒谷路七號（即蒼坪街）

冠生園　奶油冰淇淋　鮮桔子汁

天府行宮

華盛頓電機洗染廠
好消息當天可取
和平路一百四十二號

還鄉特產請買四川名貴夏布
榮泰夏布莊

青年樂園
冷飲·咖啡·西點·西菜
地址：陪都青年館內

康樂園食品公司
肥皂奶糕　梳打餅乾
總發行處：民生路四賢巷一八號
門市部：中山一路二支店